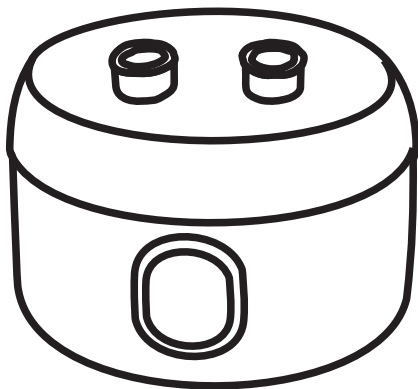


# WH-Y01

微電腦多功能優格機  
(家庭用)

## 使用說明書

 廢電池、紙類、  
塑膠類請回收



 **WONDER®**  
**旺德電通**

為充分發揮本機功能,在您使用前請詳細閱讀本說明書,並妥善保存,作為日後參考

- ◎若本機不慎遭受雷擊,請勿直接碰觸本機,應隔著絕緣物品(如:厚布)將電源線拆下。
- ◎若本機需使用電源,當發生異常或有燒焦味時,應立即拔除電源插頭,若在異常狀態下繼續使用,易造成火災之發生。
- ◎請速與本公司服務專線聯絡或就近經銷商洽詢。

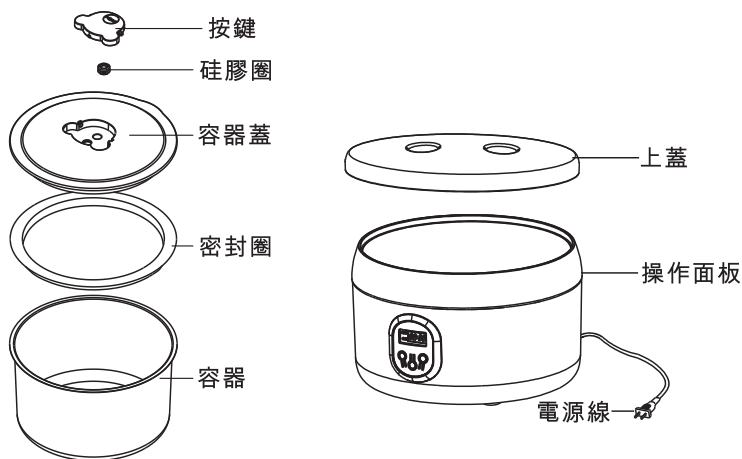


# 目錄



(一) 部件及安裝圖.....	2
(二) 性能特點.....	2
(三) 使用方法.....	3
(四) 安全注意事項.....	9
(五) 清洗和保養.....	9
(六) 常見問題分析.....	10
(七) 產品規格.....	10

## ● ● ● 部 件 及 安 裝 圖 ● ● ●

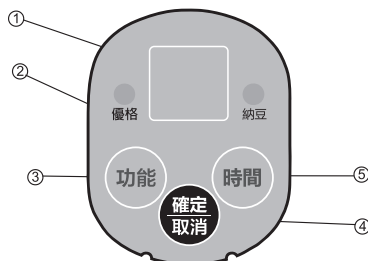


## ● ● ● 性 能 特 點 ● ● ●

- 1.#304不銹鋼內鍋 DIY健康養生。
- 2.立體熱傳道結構，有助均勻發酵。
- 3.PTC發熱體，恒溫省電。
- 4.密封容器設計，發酵更精準。
- 5.微電腦控時控溫。
- 6.具備優格/納豆制作功能。
- 7.具定時功能。

## ••• 使用 方 法 •••

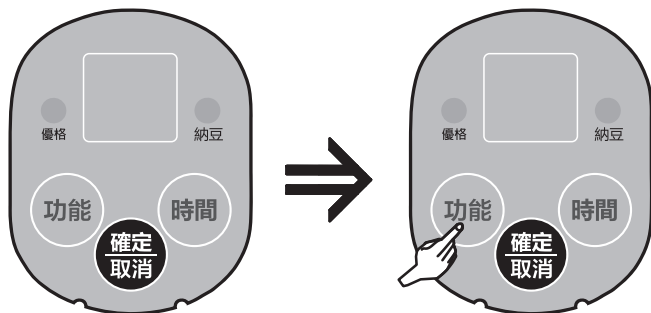
### ● 控制台說明



- ① 時間顯示：顯示剩餘的工作時間。
- ② 功能顯示：顯示當前的功能是優格或納豆。
- ③ “功能按鍵”：選擇工作的功能為優格或納豆。
- ④ “確認/取消”鍵：啟動或結束工作。
- ⑤ “時間”鍵：設定工作時間。

### ● 優格製作

#### 1. 確認功能選定為優格



通電後按“功能”鍵，選擇優格功能（“優格”指示燈亮燈）。

## ● ● ● 使用 方 法 ● ● ●

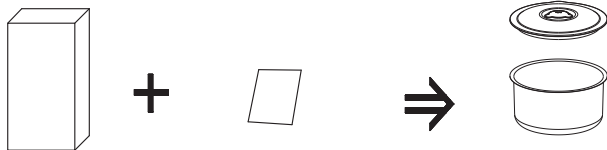
### 2. 消毒



注意：嚴禁沸水沖燙產品主體內外及主體上蓋。

方法：用剛燒開的沸水沖燙發酵容器及發酵容器蓋1分鐘以上，對其進行殺菌消毒。

### 3. 調配



1000ml 鮮牛奶、  
純牛奶、沖泡奶  
粉或豆漿

發酵劑或50ml  
純優格

調配好的製品

方法：按以下配比將原料加入發酵容器中，並充分均勻攪拌

配比1：市售冷藏鮮牛奶1000ml+發酵劑或50ml冷藏純優格

配比2：無菌封裝純牛奶1000ml+發酵劑或50ml冷藏純優格

配比3：奶粉沖泡成牛奶1000ml+發酵劑或50ml冷藏純優格

注意：

- A. 以上配料加入前請先檢查確認其是否過期、變質。
- B. 乳酸菌發酵劑的添加量，按照發酵劑使用說明。
- C. 奶粉沖泡是請按照市售奶粉標示的比例沖泡。
- D. 奶粉沖泡的牛奶一定要等溫度冷卻至40℃以下時，才可加入乳酸菌發酵劑或純優格。

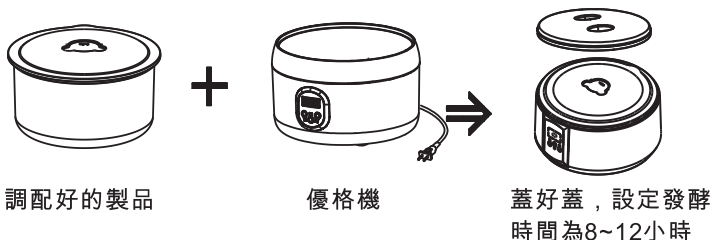
建議：

優先考慮採用活性乳酸菌發酵劑作為發酵源，在發酵劑購買不便時也可採用市售純優格或上次自製好的純優格作發酵源。

注意：

使用小杯子製作優格時，需先在發酵容器或其他乾淨容器中按說明書對應的配方進行調配後再倒入小杯子，蓋上杯蓋並放入機子中進行發酵。

## 4. 發酵

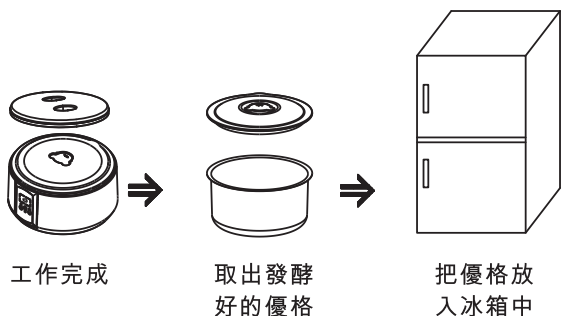


### 商品本體中不需加水

方法：將裝有調配好原料的容器蓋好容器蓋，放入優格機的發酵缸內，蓋好上蓋，接通電源，設定好發酵時間進行發酵。發酵時間一般設定在8-12小時（用優格作為發酵源時發酵時間一般設定在4-8小時），發酵好的優格會凝結成“豆腐花”狀，發酵時間越長酸度越重。

注意：發酵時間會受環境溫度及原料初始溫度的影響，所以環境溫度低或用冷藏的牛奶製作時需要適當延長時間。但最長不超過14小時（用純優格作發酵源時最長不超過10小時）。

## 5. 保鮮



方法：剛發酵好的優格可以立即使用，但這時的優格還未達到最佳口感，對於不接受冷藏食品的人這時可調味食用。

若不想立即食用，可將發酵好的優格連同容器直接放入冰箱冷藏，進行鈍化24小時，鈍化後的優格香味純正，口感極佳。

注意：

優格冷藏的時間不能超過10天，在3天內食用最佳，因優格中的乳酸菌在這段時間活性最高。



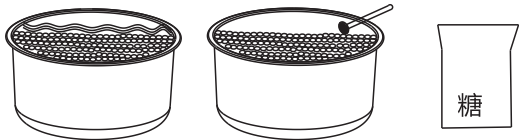
## ● ● ● 使用 方 法 ● ● ●

提示：

- A. 發酵後若產生大量氣體及惡臭味，表示水源或奶粉受污染，應丟棄不用。若出現酸味呈白黃色光澤“豆腐花”狀，表示發酵良好。
- B. 發酵時間過長會產生大量衍生物（淡黃色液體）口感較酸，此為正常現象，可將衍生物分開飲用（衍生物內含豐富乳酸、維生素B等營養素）或攪拌食用。
- C. 發育中兒童適合選擇全脂奶粉或鮮奶，過胖兒或者欲維持身材應選用低脂或脫脂奶粉或鮮奶（添加果糖的奶可加速發酵，避免食用調味牛奶）。
- D. 初期食用這如有腹瀉或胃部不適，建議每次由100ml酌量增加至每次200-300ml。

### ● 納豆製作

1. 將150-200克黃豆用冷水浸泡24小時以上（用溫水浸泡需要12小時以上），直到黃豆充分吸水軟化。
2. 將黃豆洗淨瀝乾多餘水分，放到發酵容器內，在黃豆上面均勻撒上大約30克白砂糖。
3. 將黃豆連同發酵容器，先行使用蒸鍋蒸煮2小時，需使黃豆蒸爛，用手輕捏就爛為止。
4. 將蒸熟的黃豆冷卻到35°C以下，攪拌均勻並瀝乾蒸煮時所留下的蒸氣凝結水。



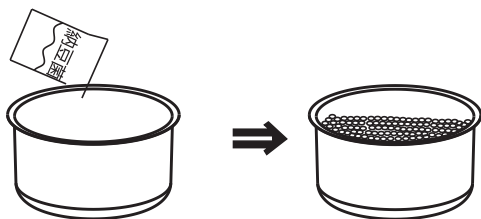
黃豆浸泡

加入糖

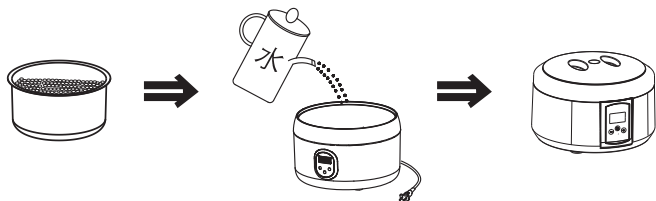


## ●●● 使用 方 法 ●●●

5. 將一小包一克的納豆菌粉均勻撒在冷卻的黃豆面上，攪拌均勻。



6. 準備優格機，將50-100毫升的水放到優格機本體內，在將發酵容器放到優格機的本體內，水不能放得太多，避免溢出或導致發酵容器浮起來，蓋上主體上蓋。



注意：

製作納豆，應該選擇當年收穫的新鮮黃豆，無蟲，無黴變等。納豆發酵是嗜氧發酵，建議不要蓋上發酵容器的內蓋，以免影響發酵效果！

7. 插上電源，選取納豆功能，發酵時間為16小時。  
8. 取出發酵完成的納豆連容器用保鮮袋包住，或倒入保鮮碗內放置於冰箱2小時左右即可食用。（此過程叫後熟，放冰箱後再攪拌會有更好的拉絲效果）

溫馨提示：

1. 納豆必須用專用配置的納豆容器製作。
2. 納豆必須放置冰箱保存並在一周內吃完，如一周內吃不完，請置冷凍層，吃前先解凍。
3. 做納豆時本體內須加入約50ml左右的水，16度以下環境內不建議做納豆。

## ● ● ● 安全注意事項 ● ● ●

1. 使用前應檢查商品所標額定電壓是否與您使用的電壓一致。
2. 請勿在易燃物品附件使用本機
3. 禁止用濕手拔插電源插頭，否則可能導致觸電。
4. 產品嚴謹用水沖洗或浸入水中，以免破壞電器性能。
5. 切勿自行改裝、拆卸或修理本產品。
6. 不要放在不穩定、潮濕或靠近其他熱源的地方使用，否則會受到損傷或者發生故障。
7. 如果電源線損壞，請立即停止使用並將商品送回原廠進行維修更換。
8. 要保證優格機放在小孩接觸不到的地方。特別是不小心碰觸按鍵時，可能導致優格機停止工作。

## ● ● ● 清洗和保養 ● ● ●

1. 產品使用後，必須拔掉插頭，然後帶完全冷卻後在開始清洗。
2. 用完後應及時清洗，以免產品出現異味。
3. 不要用香蕉水、汽油、去污粉、硬質刷、不銹鋼絲球等來擦拭。
4. 產品的外殼切勿水浸或用水淋洗，可用柔軟濕布（擰乾水）抹擦。
5. 產品長時間不使用時，請清潔擦淨，裝入包裝箱中，放於通風和乾燥的地方，以免優格機受潮，影響使用。

## ●●● 常見問題分析 ●●●

1.指示燈或液晶顯示幕不亮

A.是否停電？

B.電源線是否插入插座中？

C.電源插座是否處於關閉狀態？

2.完成後牛奶沒有發酵成優格

A.時間控制或設定的是否太短？

B.室內溫度和牛奶溫度是否太低？（如果溫度太低，要適當的延長工作時間）

3.完成後優格異味太重：

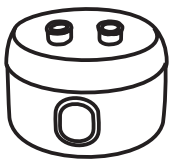
A.時間控制或設定的是否太長？

B.購買的原料是否過期、變質。

備註：

以上現象分析後仍無法排除或其他故障，請與本公司維修點或經銷商聯繫，嚴謹非專業人員對本機自行拆裝。

## ●●● 產品規格 ●●●

產品名稱	優格機
型號	WH-Y01
額定電壓	110V
額定頻率	60Hz
最大容量	1.0L
額定功率	20W
外形尺寸 長x寬x高 ( mm )	196x196x135 ( mm )
產品圖	

非常感謝您：

承蒙惠購本產品，本公司除表達最高謝意外，並將本著一貫的服務精神，隨時為您提供最佳服務，在您使用前務請詳閱本說明書，並依正確方法使用，閱讀完畢後請妥為保管，以備日後使用參考。

## ● ● 產品保證書 ● ●

機型：

購買日期： 年 月 日

顧客	姓名	電話：( )
	地址	
經銷商		

- 一. 上列保證書應確實填寫，並蓋有經銷商店章始為有效。
- 二. 免費服務年限為一年，自購買日起一年內，在正常使用下，如發生故障，則免費維修，但人為或天災地變或蟲害，不在此限。(如需服務換修零件，則按本公司服務規定，收取維修費)。
- 三. 收費服務年限為兩年，收費服務兩年內，如需維修則按本公司服務規定，收取維修費。
- 四. 電池、充電電池、天線、唱針、磁頭、雷射頭、耳機、熱感頭、遙控器、信號線、燈泡、隨機附贈之軟體及其他配件、附件…等屬自然耗材不在保證範圍內。
- 五. 本保證書遺失恕不補發，但如需服務，則依出廠日期，計算保證年度。
- 六. 本商品無外修服務，如有另行約定則外出檢修費，依本公司規定收取；若發生故障請送回原購買經銷商或親洽本公司所屬營業所。
- 七. 本商品維修範圍僅於“台、澎、金、馬”(需付擔一趟郵資)，其餘地區請自付來回郵資。
- 八. MP3、音響…等產品送修時，內存的資料(數位、類比)有可能流失，建議送修前請先行備份，若有資料遺失之情形，本公司將不負任何賠償責任。
- 九. 本商品使於營利商業用時，其保證期限按保證書所載期限減半保固。

宣告：

本手冊業經仔細檢查及檢對，但仍不排除文字拼寫及技術錯誤之可能，此種錯誤或疏漏將於新版予以修正。本手冊之全部內容，本公司享有隨時修改之權利，且不另行通知

**消費者專線：0800-000-150**

台北 (02) 8990-4440 新北市五股區五工三路116巷6號  
台中 (04) 2473-8199 台中市南屯區東興西街76號  
高雄 (07) 350-9091 高雄市三民區金山路108號

委製/進口商



**WONDER**

**旺德電通股份有限公司**

地址：新北市五股區五工三路116巷6號  
服務專線：(02) 8990-4440  
http://wonder.tw  
E-mail: service1@wonder.tw